



Ministério da Educação  
Universidade Tecnológica Federal do Paraná  
Campus – Toledo



**Coordenação de Engenharia Eletrônica  
Diretoria de Relações Empresariais e Comunitárias**

**EDITAL nº 02/2019 – COELE - TD / DIREC - TD**

**Programa OMNI: Idiomas Básicos**

(2º semestre de 2019)

Agosto/2019  
Toledo – PR



## I. OBJETIVO

### 1.1 GERAL

Já dizia o poeta português Fernando Pessoa (1888 - 1935) inspirado na frase do general romano Pompeu (106 a.c. - 48 a.c.), "navegar é preciso!", e no século XXI podemos dizer que "comunicar é preciso!", ou melhor, "essencial!", não apenas em nossa língua materna mas em outras línguas, com pessoas de países e culturas diferentes.

O Programa OMNI advém do Projeto OMNI Idiomas. No primeiro semestre de 2013 o projeto OMNI Idiomas surgiu como uma reivindicação dos alunos do curso de engenharia eletrônica através do centro acadêmico (CA) e da coordenação do curso de engenharia eletrônica. A palavra "omni" vem do latim *omnis* e representa a ideia de difundir todo e qualquer idioma. Deste modo, o projeto OMNI Idiomas possui o princípio fundamental de prover os instrumentos necessários que motivem e encorajem os estudantes na busca de novos horizontes e desafios, sejam eles profissionais, intelectuais ou pessoais por meio do aprendizado de diferentes idiomas.

Em 2018 o **Programa OMNI** retornou as suas atividades ofertando cursos de idiomas básicos por meio do **Projeto OMNI – Idiomas Básicos**. O **Projeto OMNI – Idiomas Básicos** busca fornecer os fundamentos básicos necessários para a compreensão de um idioma, para conhecer aspectos culturais de um povo, para motivar o aprendizado contínuo em níveis mais elevados de educação, para estreitar laços de amizade, fraternidade e, acima de tudo, para moldar o caráter do indivíduo. Aprender os fundamentos básicos de um idioma é a chave para abertura de diversas possibilidades e oportunidades futuras.

## 1.2 ESPECÍFICOS

Os objetivos específicos deste programa são:

- ❖ Permitir que os egressos dos cursos contemplados neste edital tenham a oportunidade de formação complementar durante a fase universitária, tendo em vista a forte atuação de empresas multinacionais;
- ❖ Compreender culturas e hábitos de outros povos e permitir reflexões que ampliem a visão do mundo que nos rodeia;
- ❖ Desenvolver o senso de respeito em relação à cultura e hábitos de outros grupos étnicos;
- ❖ Contribuir para o desenvolvimento interpessoal e, principalmente, intrapessoal;
- ❖ Contribuir para a expansão da internacionalização da UTFPR, propiciando aos alunos do campus a formação básica para concorrer a vagas de programas de intercâmbio e de dupla diplomação.

## 2. JUSTIFICATIVA

Os idiomas disponibilizados pelo **Programa OMNI** serão frequentemente utilizados em diferentes áreas do conhecimento, seja na parte científica ou na atuação profissional. A partir de 2018 a estrutura de oferta de idiomas se torna anual, ou seja, cada idioma básico é formado por dois semestres de aula englobando Básico 1 e Básico 2. Neste 2º Semestre de 2019 serão ofertados o **francês** e o **espanhol** no nível **Básico 2**.

A oferta de **francês** no nível básico surge da dificuldade, principalmente, dos alunos em concorrer a editais de bolsas de estudo na França, como por exemplo o BRAFITEC. Tal edital oferece boas oportunidades, mas não encontra concorrência entre os alunos pelo impedimento da língua.

O **espanhol** no nível básico visa despertar o interesse pelo idioma mais falado na América Latina.

## 3. PÚBLICO-ALVO

Os cursos destinam-se:

- à comunidade interna formada pelos alunos regularmente matriculados nos cursos e servidores da UTFPR; e
- à comunidade externa.

#### 4. NÚMERO DE VAGAS

Serão ofertadas inicialmente 15 (quinze) vagas por curso de idioma. O número de vagas poderá aumentar dependendo da procura pelo idioma após a análise e deferimento da coordenação do projeto.

#### 5. PROCESSO SELETIVO

As vagas ofertadas serão destinadas para a comunidade interna e externa a UTFPR. Na divisão de vagas 75% serão reservadas a comunidade interna distribuídos entre discentes e servidores e 25% à comunidade externa. Caso a proporção reservada não seja preenchida ela será redistribuída nas restantes.

Para a comunidade interna, caso haja a necessidade de seleção dos alunos, segue a ordem dos critérios:

- I. Preferência para os acadêmicos que estiverem cursando o terceiro período em diante dos cursos;
- II. O critério de desempate para a comunidade interna será gerenciado pelo professor Coordenador do Programa em função do coeficiente de rendimento (C.R.);
- III. No caso de insuficiência de inscrições em cursos ofertados, ou seja, número de inscrições inferior a cinco (5), por decisão dos coordenadores do projeto, não serão ofertados os idiomas que se enquadrarem neste critério;
- IV. Em casos de desistência, a vaga só será preenchida em função da lista de espera dos alunos inscritos adequadamente em um dos projetos.
  - a. Entende-se por desistência, alunos que manifestarem ao professor coordenador o desinteresse pelo curso ou alunos que **não possuírem frequência superior a 75% da carga horária semestral sem justificativas formais**, conforme instruções normativas dos cursos de graduação da UTFPR;
  - b. Poderá ocorrer a desistência em casos de não confirmação da inscrição devido a não entrega dos produtos solicitados;
  - c. Também serão considerados desistentes aqueles que optarem pela desistência do curso superior matriculado ou transferência para outro campus.

- V. Casos omissos serão deliberados pelos coordenadores do Projeto.

Para a comunidade externa, a ordem da matrícula será utilizada como processo de seleção e o participante estará condicionado as mesmas regras de desligamento de aluno oriundos da comunidade interna da Universidade.

## 6. DIVULGAÇÃO

A divulgação do processo de seleção, lista de aprovados, homologação de resultados, início dos cursos e outros, será efetuada através do *site* da UTFPR – *Campus Toledo*. Os aprovados na seleção serão contatados pelo endereço de e-mail solicitado na inscrição nos cursos de idiomas para realizarem a matrícula.

## 7. CONTEÚDO PROGRAMÁTICO

Os professores de idiomas serão alunos voluntários e docentes da UTFPR, e irão utilizar livros e materiais didáticos que sejam acessíveis aos alunos participantes.

- Para o **francês** será empregado material preparado e disponibilizado pelo professor.

Para o **espanhol**, serão utilizados materiais elaborados pelo professor e o livro:

- Síntesis: Curso de Lengua Espanola.

## 8. HORÁRIO / PERÍODO / LOCAL

Local da realização dos cursos:

- UTFPR, campus Toledo, Bloco A. Sala A-107 (curso de francês) e Sala A-108 (curso de espanhol).

Períodos:

- Segundo período: **2º semestre de 2019**, conforme calendário acadêmico da UTFPR campus Toledo (agosto/2019 a dezembro/2019). Início previsto para a segunda quinzena de agosto de 2019.

Horários:

- Consultar Tabela 1 na seção 9.

## 9. COORDENAÇÃO / APOIO TÉCNICO / PROFESSORES / DISCIPLINAS

### Coordenação Geral do Programa:

- Prof. Dr. Alberto Yoshihiro Nakano

### Coordenação Geral do Projeto OMNI – Idiomas Básicos - Francês:

- Servidor Bruno Vinicius Noquelli Lombardi

### Coordenação Geral do Projeto OMNI – Idiomas Básicos - Espanhol:

- Prof. Dr. Alberto Yoshihiro Nakano

### Apoio Técnico ao Programa OMNI e aos projetos nele inseridos:

- Servidor Bruno Vinicius Noquelli Lombardi

Tabela 1 – Listagem dos professores de idiomas para o 1º Semestre de 2019.

| <b>Professores de Idiomas</b> |                                 | <b>Idioma</b>   | <b>Sala</b>                                    | <b>Nível</b>    | <b>Horário</b>                                    |
|-------------------------------|---------------------------------|-----------------|--|-----------------|---|
| <b>Professor de Idioma</b>    | <b>Endereço Eletrônico</b>      |                 |  |                 |   |
| Dedeha Ange Lauraine Ble      | blededehaangelauraine@gmail.com | <u>Francês</u>  | <u>UTFPR</u><br><u>BLOCO A</u><br><u>A-107</u> | <u>Básico 1</u> | <u>Sábado:</u><br><u>10:20 as</u><br><u>12:00</u> |
| Rafael Matheus Neckel         | rafinhamneckel@gmail.com        | <u>Espanhol</u> | <u>UTFPR</u><br><u>BLOCO A</u><br><u>A-108</u> | <u>Básico 1</u> | <u>Sábado:</u><br><u>10:20 as</u><br><u>12:00</u> |

*Observação 1:* Algumas turmas poderão ser encerradas antes do início das aulas pela coordenação do projeto por solicitação do professor de idioma que apresente justificativa devidamente embasada.

*Observação 2:* Os professores poderão ofertar atividades a distância para complementar a carga horária do idioma.

## 10. INSCRIÇÃO

A inscrição será realizada exclusivamente pelo formulário on-line no link:

<https://forms.gle/LUcLZs9XVq9sETiz9>

Após a seleção, os candidatos **deverão confirmar a matrícula nos projetos** com a doação dos seguintes itens:

Tabela 2 – Listagem de produtos para Campanha de Doação de Itens

| <b>Turmas</b>             | <b>Itens</b>  |
|---------------------------|---|
| <i>Francês e Espanhol</i> | <b>2 livros* em bom estado de conservação.</b><br><br>* Enquadram-se: Literatura nacional; Literatura estrangeira; Livros infantis; Livros técnicos relacionados aos cursos da UTFPR (matemática, física, química, engenharia e afins); e história em quadrinhos. |

A entrega será efetuada no DEPEX-TD:

- **Endereço:** UTFPR campus Toledo, Bloco E, 1º lance de escadas, 1ª porta à esquerda, na sala da DIREC-TD;
- **Horário:** 09h00 às 12h00 e/ou 14h30 às 17h30
- **Dias:** 27 e 28 de agosto de 2019;
- **Responsável pelo recebimento:** Servidor **Bruno Vinicius Noquelli Lombardi**.

Os livros arrecadados serão doados às **Bibliotecas** da região oeste do Paraná.

## 11. CANAL DE COMUNICAÇÃO

A divulgação dos selecionados para confirmação de matrícula para os cursos será pelo *site* da UTFPR Campus Toledo na forma de notícia. Os selecionados serão contatados diretamente por e-mail para agilizar o processo de formação de turmas.

## 12. CRONOGRAMA DO CURSO E VALORES DE REMUNERAÇÃO

Os professores de idiomas, constante no Item 9, serão voluntários ou bolsistas e não receberão remuneração ou qualquer provento financeiro dos alunos participantes.

Tabela 3 – Cronograma de Atividades

| <b>Atividade</b>  | <b>Data</b>               |
|---|---------------------------|
| Lançamento do edital  | 16 de agosto de 2019      |
| Período de inscrições                                       | 17 a 23 de agosto de 2019 |
| Publicação do resultado                                     | 25 de agosto de 2019      |
| Data limite para doação de itens e confirmação da inscrição | 30 de agosto de 2019      |
| Início das aulas  | 31 de agosto de 2019      |
| Encerramento das aulas                                      | 07 de dezembro de 2019    |

### **13. CERTIFICADOS**

Todos os professores de idiomas receberão certificados na modalidade de aluno de iniciação à extensão pela participação no projeto. Todos os alunos que possuírem frequência superior a 75% e realizarem as avaliações propostas pelos professores receberão certificados de participação no projeto que será emitido pelo Departamento de Extensão da UTFPR – Campus Toledo. Os Organizadores receberão certificados que será emitido pela Pró-Reitoria de Relações Empresariais e Comunitárias ou Diretoria de Relações Empresariais, conforme o caso. **Os alunos aprovados nível Básico 1 dos idiomas no 1º semestre de 2019 estarão automaticamente selecionados para participar do nível Básico 2 no 2º semestre de 2019, bastando confirmar a matrícula com a doação de item conforme a Tabela 3.**



## PUBLICAÇÃO

Este Edital entra em vigor, na data de sua publicação, no site institucional do campus.

Toledo, 16 agosto de 2019.

**Prof. Dr. Alberto Yoshihiro Nakano**  
*UTFPR Campus Toledo*  
*Coordenador do Programa*

Parecer da chefia imediata:

---

---

---

---

**Prof. Dr. Fabio Rizental Coutinho**  
*UTFPR Campus Toledo*  
*Coordenador da Engenharia Eletrônica*

**Prof. Dr. Cassius Rossi de Aguiar**  
*UTFPR Campus Toledo*  
*Diretor de Relações Empresariais e Comunitárias*